

Romanzen aus Magelone.

Romances from Magelone.

(Tieck.)

I.

Keinen hat es noch gereut.

None has ever mourn'd in sooth.

Op. 33.

Allegro.

19.

Kei - - - nen hat es
None _____ has e - ver

noch ge - reut, der das Roß — be - stie - - gen,
mourn'd in sooth who's his steed — be - strid - - den,

um in fri - scher Ju - gend -
and in spring of lus - ty

zeit durch die Welt zu flie - gen.
youth through the world has rid - den.

f

f

p *dim.*

Ber - ge und Au - en, ein - sa - mer Wald,
Woods where the shade is, hills of the storm,

p

Mäd - chen und Frau - en, präch - tig im Klei - de, gol - den Ge - schmei - de,
 maid - ens and la - dies, play - ing and gay - ing, gold - en ar - ray - ing,

poco a poco cresc.

al - les er - freut ihn mit schö - ner Ge - stalt.
 all doth de - light him with beau - ti - ful form.

p

Wun - der - lich flie - hen Ge - stal - ten da -
 Won - drous and wing - ing the phan - toms de -

pp

hin, — schwär - me - risch glü - hen Wün - sche in ju - gend - lich
 part, — joy - ous are spring - ing hopes — in the glow - ing de -

pp

trun - ke - nem Sinn, in ju - gend - lich trun - ke - nem Sinn.
light of his heart, the glow - ing de - light of his heart.

Ruhm streut ihm Ro - sen schnell in die Bahn, Lie - ben und
Fame flings him ro - ses straight in his way, sweet love un -

Ko - sen, Lor - beer und Ro - sen füh - ren ihn hö - her, füh - ren ihn
clos - es lau - rels and ro - ses, lead - ing him high - er, lead - ing him

hö - her und hö - her hin - an.
high - er and high - er for aye.

poco f
Rings — um ihn Freu - den, Freu - den;
Glo - ry pur - su - ing, glo - ry,
pp

Fein - de be - nei - den, er - lie - gend, den
foe - men un - do - ing that hate — him and

Held, be - nei - - den, er - lie - - gend, den
fall, the foe - - men that hate him and

Held,
fall; dann wählt er be - schei -
the fair la - dye gra -

den das Frä - lein, das ihm nur vor al - len ge -
cious - ly woo - ing, that's dear - est to him - of them

fällt, dann wählt er be -
all, the fair la - dye

perese. *p*

schei - den das Frä - lein, das ihm nur vor
gra - cious - ly woo - ing, that's dear - est, that's

al - - len, vor al - - len ge - fällt.
 dear - - est to him of them all.

Und Ber - - ge und Fel - - der und
 Through wild wood and wea - - ry, and

ein - - sa - - me Wäl - - der mißt er zu - rück.
 moun - - tain so drea - - ry, back looks the knight.

Die El - - tern in Trä - - nen, ach al - - le ihr
 The old folk were weep - ing, but sor - - rows are

cresc.

Seh - - nen, sie al - - le ver - ei - - nigt das lieb - -
 sleep - - ing, are lull'd in the keep - - ing of per - -

cresc. *espress.*

lich - - ste Glück.
 fect de - light.

f

Sind Jah - -
 When youth

p

re ver - schwun - den, er - zählt er dem Sohn in
 is no more, he re - counts to his son the

trau - - li - chen Stun - den und zeigt - - sei - ne
won - - der - ful sto - ry, the wounds - - and the

Wun - den, der Tap - fer - keit, der Tap - - fer - keit
glo - ry, that dar - - ing, that dar - - ing has

Lohn. So bleibt das Al - - ter, das
won. Thus age a - bid - - eth, a -

Al - ter selbst noch jung, ein Licht - - strahl, ein
bid - eth fresh and fair, like dawn - - ing, like

Licht - : - strahl in - der Däm - mer -
 dawn : - : ing out - of - twi - lit

dim.

dim.

sostenuto

ung, ein Licht - strahl in
 air, like dawn - ing out

sostenuto

dim.

pp

der Däm - mer - ung.
 of twi - lit - air.

a tempo

p

dimin.

ritic.